

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 33.171/1

**VANDEAFDELINGWETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE**

De **RAAD VAN STATE**, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 14 maart 2002 door de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van decreet "houdende instemming met

1. de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de republiek Jemen inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Brussel op 3 februari 2000,
2. de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de staat Koeweit, inzake de wederzijdse bescherming en bevordering van investeringen, ondertekend in Brussel op 28 september 2000,
3. de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) en het koninkrijk Saudi-Arabië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Jeddah op 22 april 2001",

heeft op 28 maart 2002 het volgende advies gegeven :

1. Het verdient geen aanbeveling om in één ontwerp de instemming te vragen met verschillende verdragen wanneer de tekst van die verdragen niet volledig identiek is, zoals in casu het geval is.

2. De goed te keuren overeenkomst met betrekking tot de Republiek Jemen is, blijkens de bewoordingen van het opschrift een “overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Jemen”.

Hoewel van het opschrift van die overeenkomst niet anders dan in dezelfde bewoordingen melding kan worden gemaakt in het opschrift en in artikel 2 van het voorontwerp van decreet, kan hier opnieuw de gelegenheid te baat genomen worden om erop te wijzen dat, zo verdragen weliswaar worden gesloten door de bevoegde regeringen, zij dat doen namens de rechtspersonen waarvan zij de uitvoerende macht zijn of voor wie zij optreden. De verdragsluitende partijen zijn hier dan ook de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Jemen (en bijgevolg niet de Regering van de Republiek Jemen).

De kamer was samengesteld uit

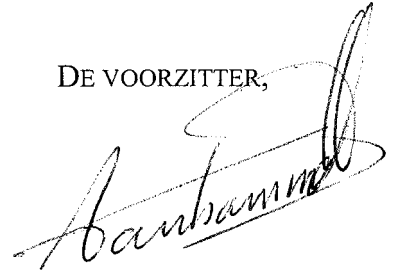
de Heren M. VAN DAMME, kamervoorzitter,
J. BAERT,
J. SMETS, staatsraden,
G. SCHRANS,
A. SPRUYT, assessoren van de
afdeling wetgeving,
Mevrouw A.-M. GOOSSENS, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. L. VAN CALENBERGH, adjunct-referendaris.

DE GRIFFIER,

A.-M. GOOSSENS

DE VOORZITTER,



M. VAN DAMME

Voor uitgifte afgeleverd aan

de Vlaamse minister van Binnenlandse Zaken, Ambtenarenzaken
en Buitenlandse Betrekkingen

DE 05-04-2002

De Hoofdgriffier van de Raad van State



D. LANGGEEN